



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
6 FÉVRIER 2023

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU CENTRE COMMUNAUTAIRE SITUÉE AU 176, RUE ROSEDALE À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON AT THE COMMUNITY CENTRE AT 176, ROSEDALE STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE.

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI, 6 FÉVRIER 2023 À 19H00	ORDINARY SESSION OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, FEBRUARY 6TH, 2023 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 16 JANVIER 2023	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF JANUARY 16TH, 2023
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES	7. CORRESPONDENCE REPORTS
7.1 Dépôt du rapport des correspondances	7.1 Tabling of the correspondence report
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est <i>Prochaine réunion le 20 février 2023</i>	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est <i>Next meeting February 20, 2023</i>
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook <i>Prochaine réunion le 8 février 2023</i>	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump) <i>Next meeting on February 8^h, 2023.</i>
9.3 Régie du Parc Massawippi <i>Prochaine réunion le 15 février 2023.</i>	9.3 Régie du Parc Massawippi <i>Next meeting on February 15th, 2023.</i>
9.4 M.R.C.	9.4 M.R.C.
9.4.1. Comité sécurité publique	9.4.1. Public security committee
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES	11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE
11.1 Avis de motion - Règlement 2023-03 modifiant le règlement 2023-01 pour déterminer les taux de taxes et les tarifs et pour fixer les conditions de perception pour l'exercice financier 2023	11.1 Notice of motion - By-law 2023-03 amending By-law 2023-01 to establish the tax rates and tariffs and to set the conditions of collection for the 2023 fiscal year
11.2 Affichage de poste – Journalier aux travaux publics – Emploi saisonnier	11.2 Job posting - Public Works Labourer - Seasonal employment
11.3 Avis de motion - – Règlement 2023-05 concernant les modalités de publication des avis publics	11.3 Notice of Motion - By-law 2023-05 concerning the methods of publication of public notices

<p>12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES</p> <p>12.1 Refonte de la politique de remboursement des frais de loisirs – Inclusion des frais de camps de jour</p> <p>13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME</p> <p>Aucun sujet.</p> <p>14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION</p> <p>14.1 Acquisition de luminaires LED</p> <p>15. ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU</p> <p>15.1 Bilan des matières récupérées 2022</p> <p>15.2 Consommation d'eau potable 2022</p> <p>15.3 Renouvellement du contrat de service annuel 2023 de Code Libre</p> <p>16. URBANISME</p> <p>16.1 Dépôt du procès-verbal du CCU du 16 janvier 2023</p> <p>16.1.1 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, Demande de dérogation mineure afin d'implanter un bâtiment accessoire, un bâtiment principal et une voie d'accès avec empiètement dans la rive du milieu humide;</p> <p>16.1.2 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, PIIA-8, Validation afin d'implanter une voie d'accès dans une pente forte;</p> <p>16.1.3 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, PIIA-1, Validation architecturale afin d'implanter une nouvelle construction;</p> <p>16.1.4 Matricule 1905-71-8689, lot 4 665 181, 740 Bacon's Bay, Zone RES-5, PIIA-6, demande de validation architecturale PIIA-6, afin d'implanter un agrandissement de plus de 10 % au bâtiment principal;</p> <p>16.1.5 Matricule 1905-71-8689, lot 4 665 181, 740 Bacon's Bay, Zone RES-5, PIIA-8, demande de validation architecturale PIIA-8, afin d'implanter un agrandissement dans une pente forte.</p> <p>16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme</p> <p>16.2.1 Avis de motion - Règlement 2023-04 relatif à la démolition d'immeubles</p> <p>16.2.2 Projet de changement de zonage du lot 4 665 194</p> <p>16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de janvier 2023</p> <p>17. AFFAIRES NOUVELLES</p> <p>18. VARIA</p> <p>19. AJOURNEMENT – CLÔTURE</p>	<p>12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS</p> <p>12.1 Revision of the Recreation Reimbursement Policy - Inclusion of Day Camp Fees</p> <p>13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT</p> <p>No subject.</p> <p>14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC</p> <p>14.1 Acquisition of LED lights</p> <p>15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE</p> <p>15.1 Report on recycled materials 2022</p> <p>15.2 Drinking water consumption 2022</p> <p>15.3 Renewal of the 2023 annual service contract of Code Libre</p> <p>16. URBAN PLANNING</p> <p>16.1 Tabling of the CCU minutes held on January 16th 2023</p> <p>16.1.1 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, Request for minor exemption so as to allow the construction of an accessory building, a main building and an access road with encroachment into the wetland shoreline;</p> <p>16.1.2 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, PIIA-8, Validation in order to build an access road on a steep slope;</p> <p>16.1.3 Matricule 1804-82-6965, lot 4 664 682, 800 Clough, Zone RES-12, PIIA-1, Architectural validation in order to establish a new construction;</p> <p>16.1.4 Matricule 1905-71-8689, lot 4 665 181, 740 Bacon's Bay, Zone RES-5, PIIA-6, request for architectural validation PIIA-6, in order to implement an extension of more than 10% to the main building;</p> <p>16.1.5 Matricule 1905-71-8689, lot 4 665 181, 740 Bacon's Bay, Zone RES-5, PIIA-8, request for architectural validation PIIA-8, in order to locate an extension on a steep slope.</p> <p>16.2 Amendments to the Planning regulations</p> <p>16.2.1 Notice of motion - By-law 2023-04 regarding the demolition of buildings</p> <p>16.2.2 Proposed zoning change to lot 4 665 194</p> <p>16.3 Tabling of the permit and certificate report of January, 2023</p> <p>17. NEW BUSINESS</p> <p>18. VARIA</p> <p>19. ADJOURNMENT – CLOSING</p>
--	---

Sujet à changement sans préavis / Subject to change without notice